

stundirnar at leingjast ikki góðar, tí alla tíðina hendur okkurt, og børnini hava ov mikið um at vera.

Eisini ungleiðarar

Umframt at hvør tjóðin á leguni hevur sín leiðara, eru seks ungleiðarar, tveir føroyskir, ein svenskur, ein finskur, ein úr Costa Rica og ein úr Brasilíu. Hesi eru 16–17 ára gomul. Tey eru eisini triggir føroyingar, sum skipa fyri hesi leguni: Augusta, John Eli og Jákup, sum øll hava royndir í CISV-arbeiði. Og tað er eitt arbeiði, ein verður bitin av og ikki kann sleppa aftur, sigur John Eli, sum síðan 1982 hevur nýtt hvørja summerferiu til hetta ólenta arbeiðið.

Toftabørn hava vist stóran áhuga fyri leguni og øllum hesum fremmandu børnunum. Dagliga koma tey í skúlagarðin at forvitnast og tey hava vist bliskap við at lænt



gestunum súkklu sína.

Hittast aftur

Torført er at siga, hvat børnini fáa burtur úr at vera í fyra vikur á slikari barnalegu. Upplivingarnar eru teirra egnu og

merkja tey fyri livið. Summi avgera at skriva saman, og halda tey fram í CISV-arbeiðinum hittast tey kanska aftur á legu fyri ung.

randi

Dagurðin verður ikki gjørdur á skúlanum, men saman við teimum vaksnu leiðarunum skiftast børnini um at borðreida og taka av borðinum aftur

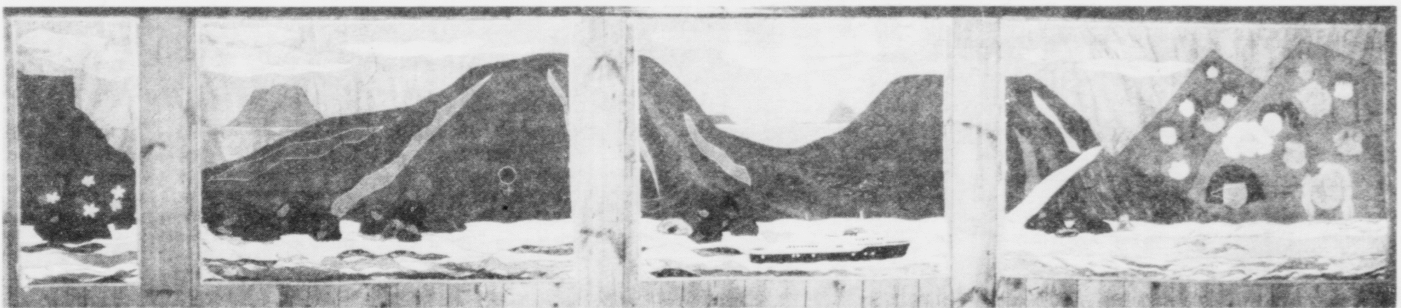
Átta bólkar uttanlands á CISV-legu

Umframt at fyra børn eru á leguni á Toftum, eru eisini fleiri føroysk børn uttanlands á altjóða barnalegu. Talið á børnunum, sum sleppur burtur á legu, verður sett eftir, hvussu ofta CISV í Føroyum hevur legu.

Í ár eru nakrir bólkar uttanlands, í Portugal, Noregi, USA, Vesturindisku oyggjunum, Luxembourg, og ein bólkur við

13–14 ára gomlum børnunum er í Finnlandi. Seinni í ár fer ein bólkur eisini til New Zealand.

Áhugin millum børnini er stórur at sleppa við. Tey gjalda bara fyri ferðina, leguna sjálva rindar vertslendið. Men tað stendur á at fáa vaksnar leiðarar. Fyri at bota um hetta roynir CISV tí at gjalda teimum ferðaseðlin.



Smyril og kvinnur í reinari náttúru

Astrid Andreassen og Tita Vinther hava seymað yvir fyra metur langa mynd til kvinnurnar at hava við á Noregsferðini

Tað verður ein sjáldsom áseymað mynd, sum føroysku kvinnurnar hava við sær til Noregs á kvinnuráðstevnunna. Myndin er ein metur høg og yvir fyra metrar breið, í fyra pettum, knýtt saman við bendlum, so tað skal bera til at bera hana sum dregil.

Hóskvöldið vóru Astrid Andreassen og Tita Vinther í Mettustovu og handaðu Kvinnufelags-samskipan Føroya myndina. Tað er ein náttúru-mynd við solum, gróti og bláum himmali. Fylgir tú myndini frá vinstri, verður sjógvurin reinari og reinari, og Smyril siglir

sama við á kvinnuráðstevnu við ungum og eldri kvinnum.

Upprunaliga ætlaðu kvinnurnar, sum skulu á ráðstevnu, sjálvar at gera eina mynd, men tær skiltu skjótt, at hetta var ov stór uppgáva. Tí heittu tær í staðin á Titu og Astrid, sum eru kønar í slikum arbeiði. Og tað angra tær ikki.

Myndin er seymað úr nógvum ymskum tilfari. Sumt er keypt til endamálið, men avløgð plagg eru eisini nýtt. Tá Astrid og Tita skuldu byrja, gjørdur kvinnurnar eina innsavning, og soleiðis blivu gamlar buksur, gar-

Myndin er í fyra pettum, sum verða heft saman við bendlum, tá farið verður til Noregs

dinur, turriklaði o.m.a. til eitt listaverk. Endurnýtsla, ið loysti seg.

randi



Astrid Andreassen (v.m.) og Tita Vinther hava síðan einaferð í vár seymað veggjamyndina í alskyns litum

Einaferð PINOTEX
Altíð PINOTEX

Sadolin Litaval

Virkin frítíð

Vit hava útgerðina

Skotabúðin
Hoyðalsvegur 8.
Tlf. 17777

Vit senda um alt landið!